FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 188 Prov 15

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec District No. 188 Quebec Est S. District No. 16 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} le Quartier St Roch {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jobin dit Sicard Enumerator. / Recenseur. Juin 1

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in "in woollen mill", "in foundry", "on farm", "in stone-cutting shed", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation, if any.	Hours of work per day at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or by piece. (See instructions.)	INSURANCE HELD AT DATE— Ages 16.	Against accident or illness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER: Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons not attending school, Canada, Continent of Europe only.	Blind.	INF (Specify age in
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parents avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille "dans un moulin à laine", "dans une fonderie", "sur une ferme", "dans un atelier de taille de pierre", etc.	Nombre de semaines de travail au principal emploi en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux de paie par heure à l'heure ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Âge de 16 ans et plus.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cas d'instruction en 1910 pour les personnes ne fréquentant pas l'école, au Canada, Continent de l'Europe seulement.	Aveugle.	INFIRM (aveugle)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Jobin dit Sicard Ernest	Rue Sigouin	M	Chef	C	13 Août	1867	43	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Marin	2-1-11																						
2		Marie A. Létourneau	"	F	Religieuse	C	26 Sept	1855	55	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
3		Adélaïde Ste Marie	"	F	Religieuse	C	1er Avril	1852	57	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
4		Lucie Létourneau	"	F	Religieuse	C	27 Juin	1859	51	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
5		Rose de Lima Létourneau	"	F	Religieuse	C	25 Avril	1862	49	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
6		Ste Agathe Tessier de Varennes		F	Religieuse	C	6 Oct.	1860	50																													
7		Lacasse Anna		F	Religieuse	C	28 Juin	1868	42	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
8		Simard Lidia	"	F	Religieuse	C	5 Juin	1871	39	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
9		St Amant Clarisse	"	F	Religieuse	C	19 Sept	1876	34	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
10		Ste Marie de St Jos. de Maria Levasseur Sophie	"	F	Religieuse	C	4 Sept	1877	33	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
11		Lacasse Emma	"	F	Religieuse	C	22 Août	1860	50	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
12		Fournier Delphine	"	F	Religieuse	C	16 Janv.	1864	47	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
13		Ste Ste Marie Frédérique	"	F	Religieuse	C	17 Mars	1866	25	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
14		Ste Ste Marie Louise	"	F	Religieuse	C	29 Nov.	1886	26	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
15		Ste Ste Marie Eugénie	"	F	Religieuse	C	20 Nov.	1886	26	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
16		Gagnon Marie Louise	"	F	Religieuse	C	29 Mars	1886	25	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
17		Lemieux Eugénie	"	F	Religieuse	C	20 Nov.	1886	26	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
18		Fortin Joseph	"	M	Aumônier	C	8 Mai	1871	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52														1000.	40	35.						
19		Bordeleau Marie	"	F	Servante	C	26 Mars	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Matelot	2-6-52	Non	Oui	Non						150												
20		Legendre Eléonore	"	F	Institutrice	C	7 Juin	1871	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9-2-52	Non	Oui	Non	Institutrice			36		150												
20		Lamirande Joséphine	"	F	Institutrice	C	10 Déc	1869	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9-2-52	Non	Oui	Non	"			36		150												
21		Angel Marcille	"	F	Institutrice	C	20 Avril	1887	24	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9-2-52	Non	Oui	Non	"			36		100												
22		Poliquin Anna Marie	"	F	Servante	C	23 Juillet	1890	20	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
23		Fortin Aliette	"	F	Servante	C	6 Juillet	1893	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
24		Chenevert Léda	"	F	Orpheline	C	8 Mai	1893	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
25		Fortin Carmen	"	F	Orpheline	C	5 Avril	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
26		Lebel Eugénie	"	F	Orpheline	C	25 Avril	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
27		Lebel Victorine	"	F	Orpheline	C	23 Oct	1895	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
28		Marchand Hélène	"	F	Orpheline	C	19 Avril	1896	15	E. U.	1899		Français	Américaine	Cath. R.		2-6-52																						
29		Gagnon Antoinette	"	F	Orpheline	C	8 Juillet	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
30		Rousseau Annette	"	F	Orpheline	C	6 Juin	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
31		Paradis Antoinette	"	F	Orpheline	C	18 Fev	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
32		Gilbert Marie Louise	"	F	Orpheline	C	24 Oct	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
33		Bégin Marie Louise	"	F	Orpheline	C	4 Déc	1893	17	E. U.	1896		Français	Américaine	Cath. R.		2-6-52																						
34		Lemay Alice	"	F	Orpheline	C	28 Déc	1897	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
35		Tessier Cécile	"	F	Orpheline	C	31 Janv.	1898	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
36		Côté Eugénie	"	F	Orpheline	C	25 Août	1898	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
37		Fournier Antoinette	"	F	Orpheline	C	22 Fev	1898	16	Québec	1900		Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
38		Huet Marie Jeanne	"	F	Orpheline	C	15 Avril	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
39		Renaud Marianne	"	F	Orpheline	C	4 Août	1900	10	Suisse			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
40		Leduc Rosa	"	F	Orpheline	C	28 Mai	1896	15	—			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
41		Clément Diana	"	F	Orpheline	C	1er Janv.	1897	14	Canada	1899		Français	Américaine	Cath. R.		2-6-52																						
42		Ladoris Florida	"	F	Orpheline	C	2 Juillet	1898	13	E. U.	1904		Français	Américaine	Cath. R.		2-6-52																						
43		Roseau Marie Anne	"	F	Orpheline	C	26 Juillet	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
44		Gaudet Yvonne	"	F	Orpheline	C	18 Fev	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
45		Rousseau Antoinette	"	F	Orpheline	C	19 Nov	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
46		Fortin Blandine	"	F	Orpheline	C	2 Juin	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
47		Caron Aline	"	F	Orpheline	C	14 Mars	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
48		Tessier Berthe	"	F	Orpheline	C	25 Avril	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
49		Picard Marie Jeanne	"	F	Orpheline	C	20 Août	1899	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
50		Germain Lavinia	"	F	Orpheline	C	14 Fev	1898	13	Eté			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
51		Leroux Alicia	"	F	Orpheline	C	14 Janv	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						
52		Caron Emma	"	F	Orpheline	C	5 Avril	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		2-6-52																						

1000 35